

# REGLEMENT DE JEU

## *GRAND CONCOURS DE NOEL 2020*

### **Article 1**

#### **Organisateur / Période du jeu**

L'association Visit USA Committee / France, Office du Tourisme des Etats-Unis en France, RCS 42 388 22 88, régie par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901 et le décret du 16 août 1996, dont le siège social est situé au 31 avenue de l'Opéra, 75001 Paris, organise un jeu concours du 10 au 24 décembre 2020.

Ce jeu concours est gratuit, sans obligation d'achat. Les modalités de ce jeu sont décrites dans le présent règlement affiché sur la page suivante du site internet de l'office du tourisme des USA : <https://www.office-tourisme-usa.com/concours-de-noel-2020/>

Le Visit USA Committee / France se réserve le droit d'écourter ou d'annuler le jeu concours si les circonstances indépendantes de sa volonté l'y obligeaient. Sa responsabilité ne pourrait dans ce cas pas être engagée.

### **Article 2**

#### **Règlement**

Le présent règlement du jeu s'adresse, à titre gratuit, à toutes les personnes participant au GRAND CONCOURS DE NOEL du 10 au 24 décembre 2020.

L'adresse officielle du jeu est (bureau fermé au public) :

Visit USA Committee / France  
c/o Le Cercle des Vacances  
31 avenue de l'Opéra  
75001 Paris - FRANCE

### **Article 3**

#### **Participants**

Ce jeu est ouvert à toute personne majeure, résidant en France (métropolitaine, Corse et DOM-TOM).

Les membres du personnel de l'Office du Tourisme des USA, des Offices du Tourisme locaux américains (Etats et villes), et de toutes les compagnies aériennes, quelles que soient les destinations proposées, ne pourront participer au tirage au sort.

Il est précisé qu'une personne est identifiée par ses nom, prénom, adresse, numéro de téléphone et adresse e-mail indiqués par elle-même ou enregistrés automatiquement. En cas de contestation, seuls les listings du Visit USA Committee feront foi.

La société organisatrice se réserve le droit de procéder à toute vérification pour l'application du présent article.

## Article 4

### Principe

Pour participer à ce jeu, il faut successivement, au cours de la période indiquée dans l'article 1, avant minuit (date et heure de connexion en France métropolitaine faisant foi) :

- Se connecter sur le site Internet dédié au jeu accessible à l'adresse suivante : <https://www.office-tourisme-usa.com/concours-de-noel-2020/>
- Prendre connaissance des modalités de participation,
- Répondre aux 3 questions.

Avant toute validation de participation, le joueur doit s'enregistrer en remplissant le formulaire proposé avec des informations complètes et exactes. Toutes informations et coordonnées partielles, erronées ou tronquées, entraîneront l'annulation de la participation sans recours possible. Le joueur sera également amené à donner une adresse e-mail.

A la fin du jeu, un tirage au sort sera réalisé afin de désigner les gagnants des lots.

## Article 5

### Description des lots

Seront offerts pour ce jeu Internet :

**LOT n°1 : Une Mega Magic Christmas Box** (2 billets d'avion aller-retour pour les USA à utiliser en 2021 avec à la compagnie aérienne French Bee (voir conditions d'utilisation à l'article 6) + 1 pochette de voyage OT des USA + des chocolats de Noël) d'une valeur totale de 1 010€ offerte par French Bee et l'Office du Tourisme des USA

**LOT n°2 : Une Extra Magic Christmas Box** (1 sac DKNY + 1 ouvrage "Le Routard Voyage Etats-Unis" + 1 pochette de voyage OT des USA + des chocolats de Noël) d'une valeur de 190€ offerte par l'Office du Tourisme des USA

**LOTS n°3 à 5 : Une Medium Magic Christmas Box** (1 sac vintage OT des USA + 1 ouvrage "Le Routard Voyage Etats-Unis" + 1 pochette de voyage OT des USA + des chocolats de Noël) d'une valeur de 75€ chacune offerte par l'Office du Tourisme des USA

**LOTS n°6 à 10 : Une Mini Magic Christmas Box** (1 tote bag OT des USA + 1 guide du Routard USA + 1 pochette de voyage OT des USA + des chocolats de Noël) d'une valeur de 35€ chacune offerte par l'Office du Tourisme des USA

Si ces lots n'étaient pas disponibles pour quelque raison que ce soit, des lots de valeurs équivalentes seraient proposés aux gagnants.

Les lots ne comprennent pas les frais et prestations supplémentaires éventuels liés à leur jouissance ou à leur utilisation. Les frais supplémentaires tels que les préacheminements et tous les frais annexes non-inclus dans le PDF seront, dans ce cas, à la charge du gagnant.

Les lots ne peuvent donner lieu à aucune contestation d'aucune sorte, ni à la remise de leur contre-valeur en argent ni sous quelque forme que ce soit, ni à leur remplacement ou échange pour quelque cause que ce soit. Une fois le voyage réservé, aucun report de date ne sera possible.

En cas de force majeure ou si les circonstances l'exigent, les sociétés organisatrices se réservent le droit de remplacer les lots attribués par des lots de valeur équivalente ou supérieure.

## **Article 6**

### **Conditions du lot**

#### **Composition du voyage :**

- Un vol aller-retour pour 2 personnes au départ de Paris Orly vers l'une des destinations américaines desservies par la compagnie aérienne French Bee en classe Basic Economique.  
<https://www.frenchbee.com/fr>

#### **Le lot comprend :**

- 2 billets d'avion aller-retour en classe Basic Economique.

#### **Le lot ne comprend pas :**

- Les prestations non indiquées dans la rubrique « le lot comprend »
- Les frais de déplacement
- Les frais de transfert aller-retour du domicile du gagnant à l'aéroport de départ, ni les frais de transfert aller-retour de l'aéroport d'arrivée à l'hôtel choisi par le gagnant.
- Les frais d'hébergement
- Les pourboires et dépenses de nature personnelle
- Le port des bagages
- Les assurances voyages : assistance/rapatriement/annulation.
- Les frais de restauration et le repas à bord
- Les bagages en soute.

#### **Conditions :**

- Les vols transatlantiques seront opérés par French Bee en classe Basic économique.
- Les billets sont octroyés sous réserve de disponibilités dans la classe de réservation dédiée au moment de la réservation. French Bee ne pourra être tenue pour responsable de l'indisponibilité des vols aux dates choisies par le gagnant.
- La demande de réservation des vols French Bee devra être faite auprès de la compagnie au moins 15 jours avant le départ souhaité. Les contacts seront communiqués directement au gagnant.
- Les billets sont valables un an à compter de la date de remise du lot au gagnant. Pas de prolongation de date possible.
- Le lot sera non modifiable, non prolongeable, non remboursable, non cessible et non échangeable.
- Le gagnant ne pourra pas recevoir la valeur du lot en numéraire. Il ne pourra être cédé ou revendu en partie ou en totalité.
- Le lot pourra être échangé pour un autre lot de valeur équivalente ou supérieure uniquement sur proposition de la compagnie aérienne et du Visit USA Committee France. La compagnie aérienne se réserve le droit de modifier les destinations au choix d'ici la date du voyage pour un lot de valeur au moins équivalente à celui-ci.
- Les billets émis seront nominatifs et envoyés par voie électronique.
- Les taxes sont à la charge du gagnant.
- Les conditions générales de vente et de transport de French bee (disponibles sur le site [www.frenchbee.com](http://www.frenchbee.com)) s'appliquent aux billets.

#### **Valeur maximale du lot : 1 000€\***

\*La valeur commerciale du lot est une valeur maximale. La valeur effective du lot sera en fonction des dates choisies par le gagnant, de la saisonnalité et du yield. Aucun remboursement ne sera effectué si le coût du vol choisi par le gagnant est inférieur à cette valeur.

## **Article 7**

### **Vérifications**

Les participants autorisent les sociétés organisatrices à procéder à toute vérification utile concernant leur identité et leur domicile. Toute indication erronée entraînera l'élimination du participant, de même que les participations multiples avérées.

## **Article 8**

### **Remise des lots**

Les gagnants seront contactés par courrier électronique pour vérification de leurs coordonnées. Attention, les coordonnées enregistrées dans l'inscription doivent être identiques à celles qui serviront pour l'expédition du lot.

Si les adresses postales ne sont pas valides ou si les participants ne se manifestent pas suite au courrier électronique envoyé (30 jours après la date d'envoi du premier mail les informant du gain), les gains seront perdus.

## **Article 9**

### **Données personnelles**

Les informations communiquées au cours du jeu feront l'objet d'un traitement informatique. Ces informations sont destinées à l'usage interne de l'association Visit USA Committee / France et de la compagnie aérienne French Bee après accord donné au moment du remplissage du formulaire.

Conformément au droit applicable en matière de données personnelles, les participants peuvent demander à ne pas figurer dans le fichier ainsi créé.

Les participants disposent, à tout moment, d'un droit d'accès, de rectification et de radiation des informations les concernant, qui pourra être exercé auprès de l'organisateur.

Les coordonnées du gagnant du Lot n°1 seront transmises par le Visit USA à la société French Bee offrant le lot qui s'engage à ne les utiliser qu'à cette seule fin.

Dans le cadre du Jeu, la Société Organisatrice, en sa qualité de responsable de traitement, collecte et traite certaines données personnelles du Participant, pendant toute la durée du jeu, telles que son nom, prénom, pseudonyme et adresse e-mail (ci-après dénommées ensemble, les « Données Personnelles »).

Pour l'organisation du Jeu et aux seules fins de la prise de contact avec le Gagnant, la Société Organisatrice aura accès aux coordonnées personnelles des Participants, du Gagnant et du Bénéficiaire. Conformément à sa politique de confidentialité <https://www.office-tourisme-usa.com/mentions-legales/>, la société organisatrice pourra communiquer les données personnelles de chaque participant aux autorités judiciaires afin de répondre à une injonction ou autre demande de telles autorités.

## **Article 10**

### **Droit de propriété littéraire et artistique**

Chaque participant déclare que tous les éléments qui composent sa participation sont libres de tout droit.

En conséquence, le Visit USA Committee / France ne peut être tenu responsable en cas de réclamations, poursuites, différends ou actions éventuelles pouvant émaner de tout tiers quelconque, quel qu'en soit le fondement, notamment mais sans caractère limitatif :

Au titre des droits de propriété intellectuelle (droit d'auteur, droits voisins, droit des marques, dessins et modèles) et/ou des droits de la personnalité et/ou au titre des éléments réalisés contraires aux lois et règlements en vigueur, notamment à l'ordre public, aux bonnes mœurs, au respect de la dignité de la personne humaine, de la vie privée.

## **Article 11**

### **Responsabilité**

La société organisatrice se réserve en outre, le droit d'annuler, de modifier, d'écourter ou de proroger le présent jeu si des circonstances indépendantes de sa volonté l'y contraignaient et ne saurait encourir aucune responsabilité de ce fait. Toutefois, toute modification éventuelle du présent règlement devra faire l'objet d'un avenant déposé auprès de Maître Doniol située 8 Rue Souilly - 77410 Claye Souilly, huissier de justice, avenant qui devra être communiqué conjointement au règlement à toute personne ayant fait la demande dudit règlement.

La société organisatrice ne saurait encourir une quelconque responsabilité en cas de dysfonctionnement des envois des entreprises ayant assuré l'acheminement.

De même, la société organisatrice ne saurait être tenue pour responsable si, pour quelque raison que ce soit, la connexion Internet du participant était interrompue ou si le participant n'avait pas pu accéder au site (pour quelque raison que ce soit) durant la période du jeu.

La société organisatrice ne saurait être tenue pour responsable au cas où ce jeu viendrait à être annulé pour cause de force majeure.

La société organisatrice se réserve le droit d'exclure définitivement du jeu toute personne qui, par son comportement frauduleux, nuit au bon déroulement du jeu.

La société organisatrice se réserve le droit d'éliminer un candidat dans le cas de dysfonctionnements techniques.

De même, elle se réserve le droit de poursuivre par tout moyen, toute tentative de détournement du présent règlement, notamment en cas de communication d'informations erronées.

## **Article 12**

### **Huissier de justice**

Le présent règlement du jeu est disponible gratuitement auprès de la société organisatrice et à compter de la date de sa mise en place, ce Jeu fait l'objet du présent règlement, déposé via [depotjeux](#) auprès de Maître Doniol située 8 Rue Souilly - 77410 Claye Souilly, huissier de justice.

Le règlement sera consultable gratuitement pendant toute la durée du jeu à l'adresse suivante : <http://www.depotjeux.com>. La participation au jeu implique l'acceptation pure et simple du présent règlement en toutes ses dispositions, ainsi que des lois et règlements applicables aux jeux - concours en vigueur en France.

Le règlement peut être modifié à tout moment sous la forme d'un avenant par les organisateurs, dans le respect des conditions énoncées, et publié par annonce en ligne sur le site. L'avenant est déposé via [depotjeux](#) auprès de l'étude de Maître Doniol située 8 Rue Souilly - 77410 Claye Souilly, huissier de justice, dépositaire du règlement avant sa publication. Il entrera en vigueur à compter de sa mise en ligne et tout Participant sera réputé l'avoir accepté du simple fait de sa participation au Jeu, à compter de la date d'entrée en vigueur de la modification. Tout Participant refusant la ou les modifications intervenues devra cesser de participer au Jeu.

## **Article 13**

### **Remboursements**

Le jeu concours étant gratuit et sans obligation d'achat, les frais d'affranchissement engagés pour l'envoi de la demande de règlement seront remboursés en nature sous la forme d'un timbre de La Poste au Tarif ECOPLI en vigueur au 1er octobre 2018.

Le remboursement se fera sur simple demande écrite à la société organisatrice :  
Visit USA Committee / France  
c/o Le Cercle des Vacances  
31 avenue de l'Opéra  
75001 Paris - FRANCE  
(fermé au public)

Les participants doivent indiquer lisiblement leur nom, prénom, adresse complète, et joindre impérativement à leur demande un R.I.B (ou un R.I.P.) ainsi qu'une lettre faisant l'objet de la demande.

Les demandes de remboursement de timbre seront honorées dans un délai de 4 semaines à partir de la réception de la demande écrite.

Le remboursement des frais d'affranchissement engagés pour l'envoi de la demande de règlement est limité à un seul par foyer (même nom, même adresse).

## **Article 14**

### **Réclamations**

Il ne sera répondu à aucune demande ou réclamation téléphonique concernant l'application, l'interprétation du présent règlement.

Toute contestation ou réclamation relative au jeu et/ou au tirage au sort devra être formulée par écrit à l'adresse suivante :  
Visit USA Committee / France  
c/o Le Cercle des Vacances  
31 avenue de l'Opéra  
75001 Paris - FRANCE  
(fermé au public)

Cette lettre devra indiquer la date précise de participation au jeu, les coordonnées complètes du participant et le motif exact de la contestation. Aucun autre mode de contestation ou de réclamation ne pourra être pris en compte.

Aucune réclamation d'aucune sorte ne pourra intervenir concernant le jeu au-delà d'un délai d'un mois courant, à compter de la clôture du jeu.

Si les informations communiquées par le joueur ne permettent pas de l'informer de son gain ou de le lui faire parvenir, il perdra sa qualité de gagnant et ne pourra effectuer aucune réclamation à aucun moment.

La société organisatrice est seule souveraine pour trancher toute question d'application ou d'interprétation du règlement ou en cas de lacune de celui-ci à l'occasion du déroulement du présent jeu.

La participation à ce jeu implique l'acceptation sans réserve ni restriction du présent règlement dans son intégralité et la renonciation à tout recours.

Toute difficulté qui viendrait à naître de l'application ou de l'interprétation du présent règlement ou qui ne serait pas prévue par celui-ci, sera tranchée par les Tribunaux compétents selon la loi française.

## **Article 15**

### **Acceptation du règlement**

Le règlement présent est disponible sur le site internet du Visit USA Committee / France <https://www.office-tourisme-usa.com/concours-de-noel-2020/> jusqu'au 4 janvier 2020 à 10h00 (heure France métropolitaine).

Le règlement est également disponible gratuitement sur simple demande envoyée à [infos@office-tourisme-usa.com](mailto:infos@office-tourisme-usa.com) (envoi du règlement par email).

La participation au jeu concours implique l'acceptation pleine et entière du présent Règlement.

Toutes les difficultés pratiques d'interprétation ou d'application du présent règlement seront tranchées souverainement par le Visit USA Committee / France.

Il ne sera répondu à aucune demande téléphonique ou écrite concernant l'interprétation ou l'application du présent règlement, les mécanismes ou les modalités du jeu ainsi que sur la désignation du gagnant.

## **Article 16**

### **Adresse postale du jeu :**

Visit USA Committee France (bureau fermé au public)  
c/o Le Cercle des Vacances  
31 avenue de l'Opéra  
75001 Paris - FRANCE